

**廣深港高速鐵路香港段**  
**2013 年第一季項目進展匯報及**  
**西九龍總站與大角咀區主要臨時交通管理計劃**

**1. 引言**

- 1.1 本文件旨在向油尖旺區議會交通運輸委員會，匯報「廣深港高速鐵路（香港段）」（下稱「高鐵」）項目進展及為配合建造高鐵隧道、高鐵總站及連接隧道和柯士甸道／連翔道地下行車道的相關臨時交通管理計劃。

**2. 工程項目進展**

- 2.1 高鐵項目各主要土木工程項目進展順利，現時在油尖旺區內進行的工程項目包括西九龍總站地庫及隧道的結構建造工程及進行相關道路改道配套。
- 2.2 西九龍總站的地庫挖掘及結構工程已展開，西九文化區海旁的四個臨時躉船轉運站亦全部運作，使工程挖出的泥石可經臨時躉船轉運站以海路運往卸泥區，以減低工程對區內交通的影響。位於西面的兩個臨時躉船轉運站預計將會運作至 2013 年 6 月，而其餘兩個臨時躉船轉運站將會運作至 2014 年（見附圖一）。此外，柯士甸道西／連翔道地下行車道的挖掘工程亦已展開，而相關之一段柯士甸道西及連翔道交通已改道至臨時高架鋼製行車橋面。
- 2.3 總站連接隧道挖掘及結構工程亦以逆建法及明挖法進行，部分連接隧道亦於西鐵綫隧道結構下順利展開。
- 2.4 沿大角咀區及海泓道之隧道工程進度理想。現時，工程合約 820 的隧道鑽挖機已在 2012 年 9 月至 11 月中期間順利在大角咀區進行第一條高鐵隧道鑽挖工程，預計於 2013 年 1 月進入海泓道，並於 2013 年第一季到達海庭道回收豎井工地，完成該合約的第一條隧道鑽挖工程。工程人員隨即在回收豎井工地內把隧道鑽挖機組件分拆，再沿已建成的隧道運回深水埗南昌之啟動豎井；而鑽挖機頭則經由路面在凌晨時段運回南昌啟動豎井工地。隧道鑽挖機經再次組裝後，將於 2013 年年中進行第二條隧道的鑽挖工程。
- 2.5 海泓道的土力加固工程已大致完成。有關之臨時交通管理計劃自實施以來，海泓道的交通大致運作正常。

### **3. 實施中之臨時交通管理計劃**

- 3.1 現時根據港鐵公司觀察，於 2012 年期間所實施的各項臨時交通管理計劃，西九龍區內的交通大致運作正常。港鐵公司亦不時檢討及優化各實施中的交通管理計劃，其中包括：
- 3.1.1 位於柯士甸道西南面之四綫雙程臨時路的行車迴旋處，已於 2012 年 11 月份改為交通燈控制路口，並增設行人過路設施；
  - 3.1.2 在柯士甸道西九龍站商住區停車場的出入口加設黃格，以分流前往住宅及商場停車場的車輛；
  - 3.1.3 免除於海泓道近帝柏海灣外之第三階段臨時交通管理計劃；
  - 3.1.4 縮短大角咀大全街一帶停車咪錶泊位的封閉時間。

### **4. 西九龍發展區之未來臨時交通管理計劃**

於西九龍發展區 2013 年上半年實施的主要階段臨時交通管理計劃將包括：

- 4.1 為配合連翔道地下行車道的建造工程，港鐵公司將於 2013 年 1 月至 3 月期間臨時佔用位於臨時 D3E 路與連翔道交界南面的部分連翔道北行行車道，上述路段將由現時的四綫改為三綫行車（見附圖二）。根據港鐵公司的交通流量評估，上述臨時交通管理計劃將不會對連翔道北行的交通造成太大的影響。

### **5. 海泓道之臨時交通管理計劃及跟進事項**

- 5.1 為配合隧道鑽挖機組件在海庭道回收豎井工地運回深水埗南昌啟動豎井工地，隧道鑽挖機頭的組件預計於 2013 年第一季內數個凌晨進行運送，以減低對日間路面交通的影響。屆時，港鐵公司亦會於運送前通知附近業戶有關臨時交通措施的安排（見附圖三）。
- 5.2 隨著海泓道的地面工程已陸續完成，港鐵公司擬於 2013 年 3 月至 2014 年 6 月分階段進行海泓道的修復工程，屆時部分海泓道行車路及相關上落客設施將作出調遷。港鐵公司亦會一如以往聯同承辦商於有需要時派員於早上及下午繁忙時段在現場協助候車人士。

### **6. 大角咀區之臨時交通管理計劃及跟進事項**

- 6.1 為配合第二條高鐵隧道在大角咀區之建造，灌漿工序將繼續分階段進行，部分位於中滙街、角祥街及大全街一帶的路段需局部臨時收窄，而相應之

停車位亦需臨時封閉或作出遷移，為期至 2013 年第四季。當上述工程完成後，港鐵公司將於 2013 年年底至 2014 年年初修復有關路段，及將深旺道及旺堤街用作臨時支援工地的路旁斜坡重新綠化（見附圖四）。

- 6.2 為配合高鐵隧道的建造，位於深旺道與海輝道交界之行人天橋將繼續封閉，行人可使用地面的行人過路設施橫過馬路。預計天橋工程於 2013 年第二季完成並重新開放（見附圖五）。

## 7. 社區聯絡

- 7.1 港鐵公司繼續與區議會、有關團體及政府部門，就工程各個層面上進行溝通及協調。港鐵公司會在相應項目工序展開前，就工程進展以及地區關注的事項，透過不同渠道與公眾溝通。

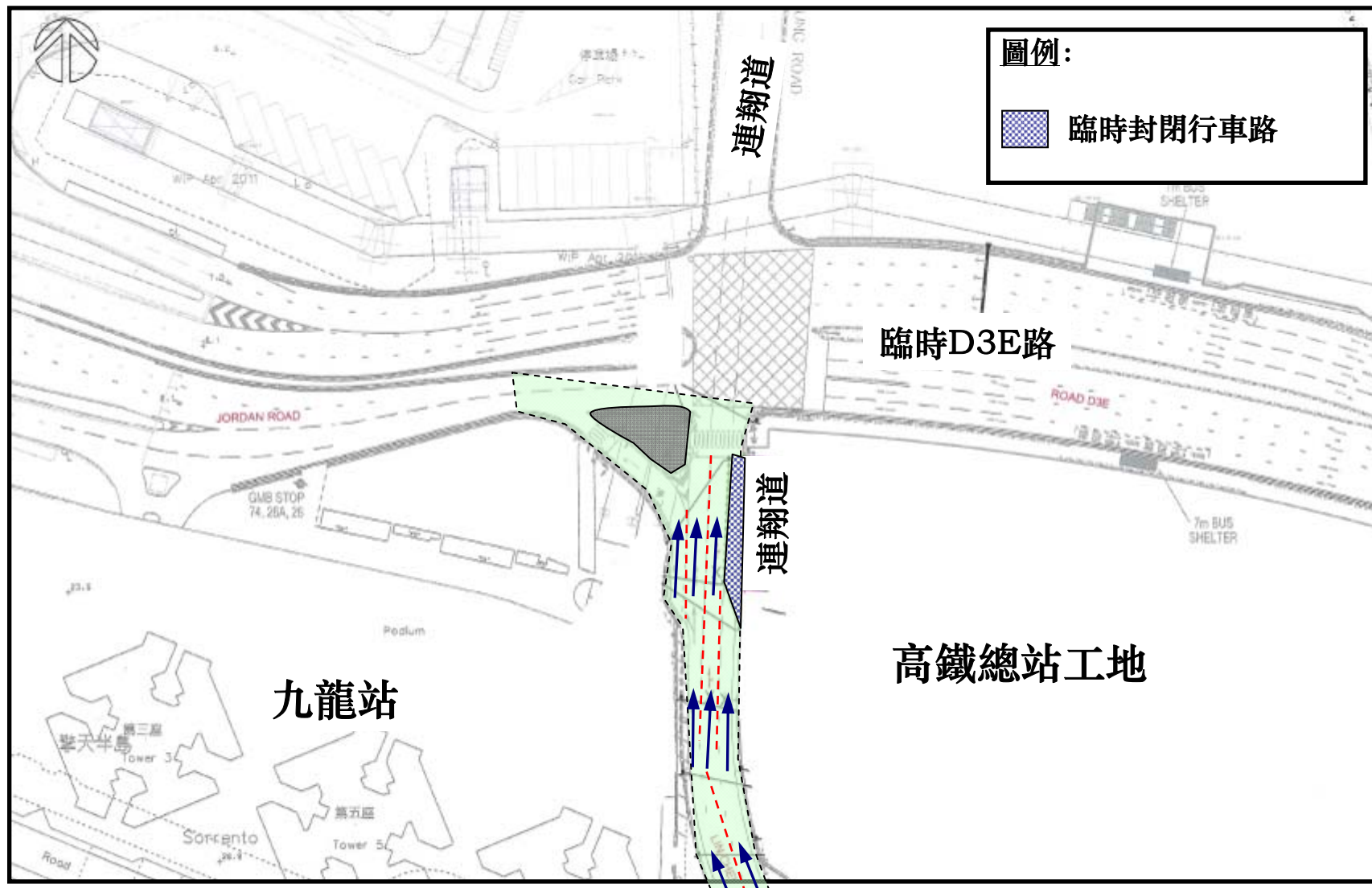
## 8. 結語

- 8.1 港鐵公司將繼續與有關政府部門商討及推展高鐵香港段項目，並按進度適時諮詢區議會。請委員備悉上述安排並提供意見。

港鐵公司  
2013 年 1 月

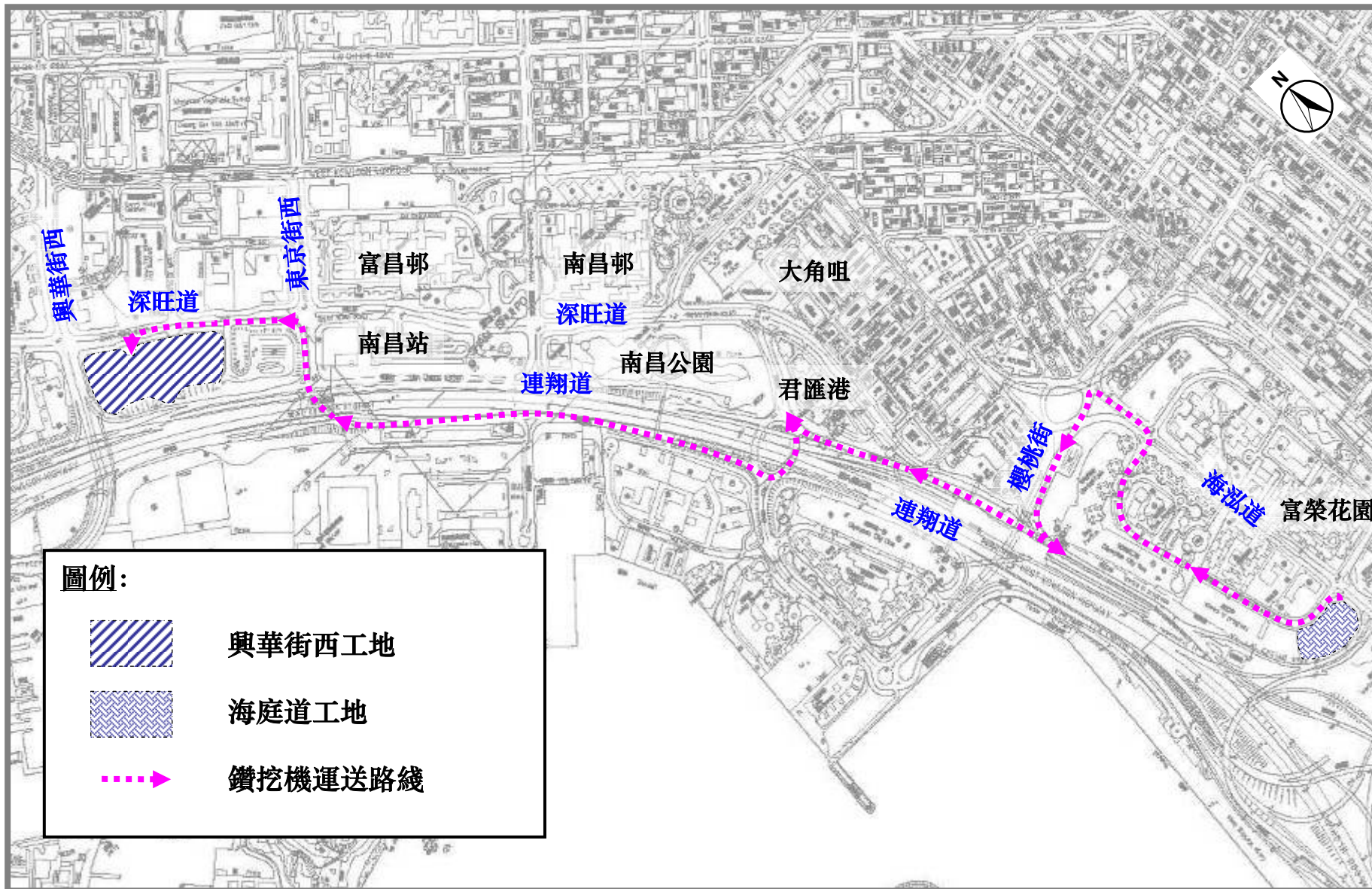


圖一 西九文化區對出海旁的臨時躉船轉運站佈局



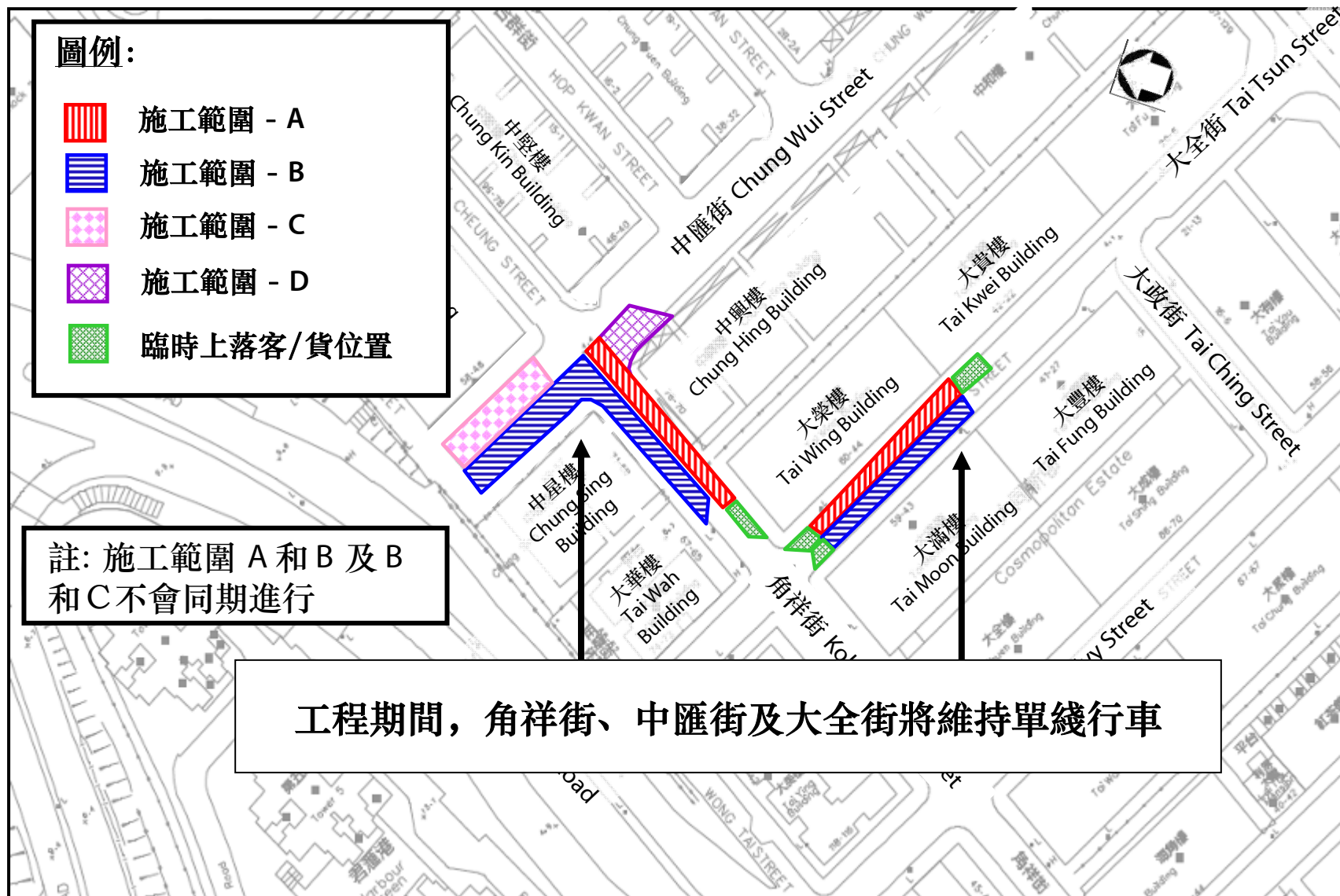
圖二 連翔道臨時交通安排

(2013年1月至3月)



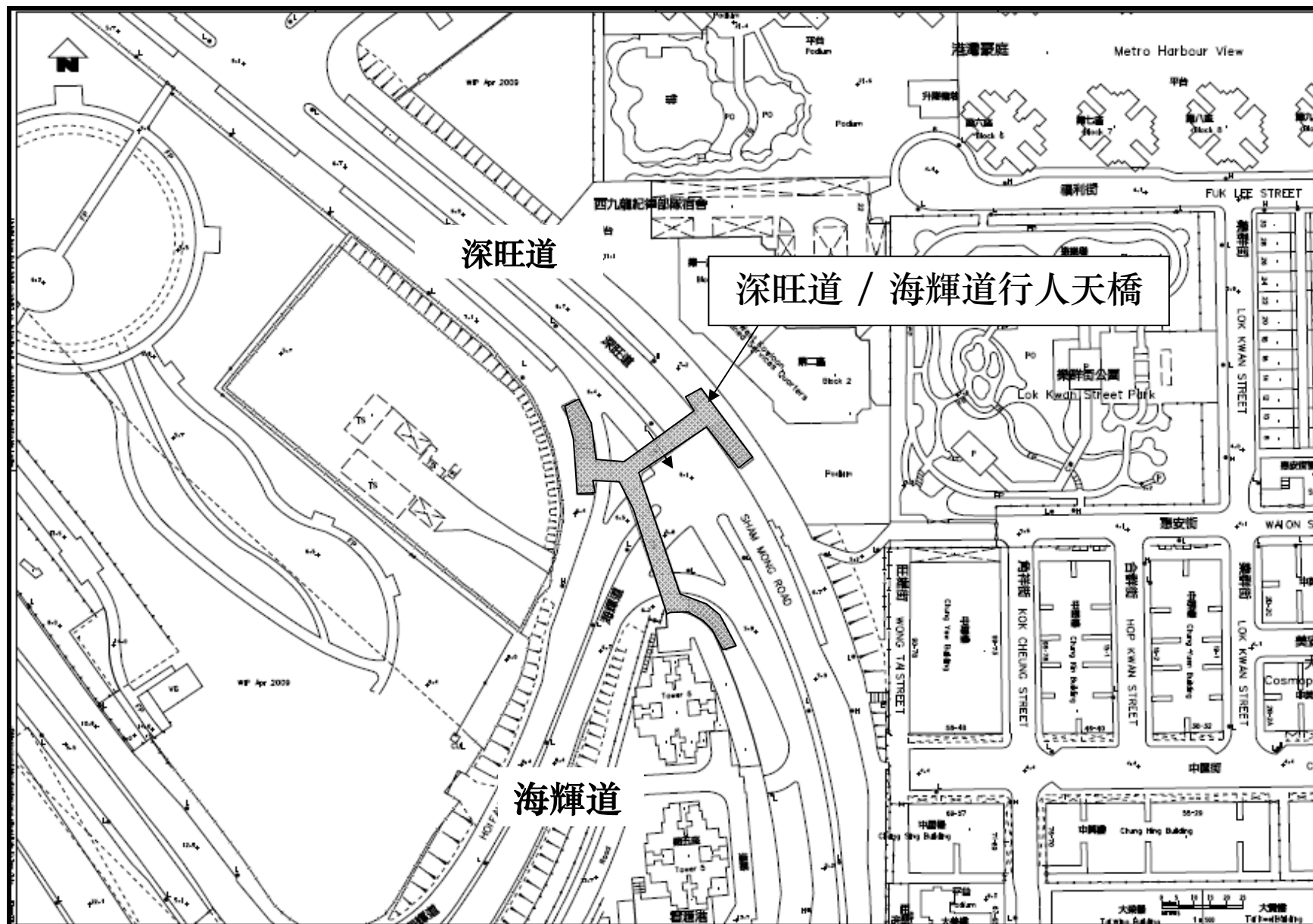
圖三 隧道鑽挖機運送路綫

註：隧道鑽挖機的運送只於凌晨期間進行



圖四 角祥街、中匯街及大全街工程之臨時交通安排

(工程期至 2014 年年初)



圖五 深旺道 / 海輝道行人天橋於2013年第二季重新開放